

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij **stortte als een blok neer*** » (« *Il s'est effondré comme un bloc => une masse* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **stortte ... NEER** » à l'O.V.T. (ou prétérit), provenant de l'infinitif « **NEERstorten** », dit « à particule séparable », construit sur le verbe « **STORTEN** », qui est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) au prétérit (ou O.V.T.), mais fait partie de la **minorité** des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFSCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik **stort*** ») se terminant déjà par la consonne « **T** », on trouvera le « **TE** » **minoritaire** comme terminaison du prétérit : « **STORT** » + « **TE** » = « **STORTTE** ». Quand « **NEERstorten** » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **NEER** » de son infinitif proprement dit, et il y a **REJET** de la particule « **NEER** », derrière le complément (« *als een blok* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

DE KAPITEIN IS REEDS LANG VER-
TROKKEN ALS DE BOODSCHAPPER DE
VAGEBONDEN BIJ DE HOEVE BRENGT.



Daarbinnen zijn drie man-
nen! Ze drinken... Zouden
we een overval wagen?



Te laat! Werp jullie pis-
tolen weg! Jullie zul-
len ons niet meer
hinderen!



Vaarwel, Robert! Dit
wordt ons roemloos
einde!



AAA!

Allemachtig!
Wat overkomt
die kerel?



Onbegrijpelijk! Hij stort
te als een blok neer
en is dood!



De twee anderen houden
zich stil! Wat gebeurt er
daar binnen?